

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros **DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP.**, con C.I.F. F-20080784, domicilio social en B° San Esteban s/n 20737 Régil (Guipúzcoa), declaramos bajo nuestra propia responsabilidad, que el producto:

MINNY 20 MINNY 30

al cual hace referencia esta declaración, es conforme con el tipo descrito en el certificado de examen CE de tipo con N° **PIN 370 CS2883** de APPLUS y cumple con los requisitos esenciales de la Directiva Europea 92/42/CEE referente a "**Rendimiento de Calderas**" y las siguientes normativas y directivas europeas vigentes:

Baja tensión: Directivas 2006/95/CEE

Normas EN 60335-1, EN 60335-2-30, EN 60335-2-51, EN 50165

Compatibilidad Electromagnética: Directiva 2007/108/CE

Normas EN 55014

Aparatos a presión: Directiva 97/23/CEE

Ecodiseño: Directiva 2009/125/CE

UE 813/2013

Directiva 2010/30/UE

UE 811/2013

DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP., fabrica sus productos mediante un sistema de Aseguramiento de la Calidad conforme a la Norma **EN-ISO 9001:2008**.

Aprobado por:  Mikel Argoitia Director de I+D	Aprobado por:  Luis Ucin Director de Calidad
29-09-2017	29-09-2017

DECLARATION DE CONFORMITE CE

DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP., identifiée par le numéro de TVA intracommunautaire ES-F20080784, domicilié à B° San Esteban s/n 20737 Régil (Guipúzcoa) ESPAGNE, déclarons sous notre responsabilité que le modèle de chaudière:

MINNY 20
MINNY 30

Que nous fabriquons et à laquelle se réfère cette déclaration, est conforme au type décrit dans les certificats d'examen CE de type N° **PIN 370 CS2883** de l'APPLUS et remplis le contrainte de Directive Européenne 92/42/CEE en référence aux "**Rendement des chaudières**", et les normes et directives européennes en vigueur:

Basse Tension: Directives 73/23/CEE et 93/68/CEE

Normes EN 60335-1, EN 60335-2-30, EN 60335-2-51, EN 50165

Compatibilité Electromagnétique: Directive 2004/108/CE

Normes EN 55014

Appareils a pression: Directive 97/23/CEE

Ecoconception: Directive 2009/125/CE

UE 813/2013

Directive 2010/30/UE

UE 811/2013

DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP., fabrique ses produits en accord avec le système d'Assurance Qualité conforme à la Norme **EN-ISO 9001:2008**.

Approuvé par:  Mikel Argoitia Director de I+D	Approuvé par:  Luis Ucin Director de Calidad
29-09-2017	29-09-2017

EC CONFORMITY DECLARATION

DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP., with V.A.T. ESF-20080784, address B° San Esteban s/n 20737 Régil (Guipúzcoa) SPAIN, declares that the product:

MINNY 20

MINNY 30

is in accordance with the type described in the EC-type examination certificate N. N° **PIN 370 CS2883** by APPLUS, comply with the essential requirements of European Directive of “Boilers Efficiency” 92/42/CEE and also is in accordance with the next European Directives and Standards:

LVD: Directives 2014/35/UE
Standards EN 60335-1, EN 60335-2-30, EN 60335-2-51, EN 50165

EMC: Directive 2014/30/UE
Standard EN 55014

Pressure Devices: Directive 2014/68/UE

Ecodiseño: Directiva 2009/125/CE
UE 813/2013
Directiva 2010/30/UE
UE 811/2013

All **DOMUSA CALEFACCIÓN S.COOP.** production processes are in accordance with the Quality Assurance Standard **EN-ISO 9001:2015**.

Signed by:  Mikel Argoitia Director de I+D	Signed by:  Luis Ucín Director de Calidad
02-10-2017	02-10-2017



Organismo Notificado Nº 0370

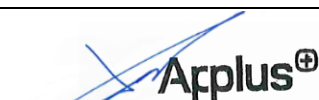
CERTIFICADO DE EXAMEN CE DE TIPO

CE-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE



Nº. **PIN 370 CS2883**

ORGANISMO NOTIFICADO Nº <i>NOTIFIED BODY NUMBER</i>	0370 - LGAI TECHNOLOGICAL CENTER (APPLUS)
SOLICITANTE <i>APPLICANT</i>	DOMUSA CALEFACCION, S. COOP. BARRIO SAN ESTEBAN, S/N 20737 ERREZIL (GUIPUZCOA)
FABRICANTE <i>MANUFACTURER</i>	DOMUSA CALEFACCION, S. COOP. BARRIO SAN ESTEBAN, S/N 20737 ERREZIL (GUIPUZCOA)
DIRECTIVA DE APLICACIÓN PARA DAR LA CONFORMIDAD / APPLICATION DIRECTIVE TO GIVE CONFORMITY: 92/42/CEE RELATIVA A RENDIMIENTO DE CALDERAS, Anexo III , en base a los artículos 4 y 9 del Reglamento (UE) nº 813/2013 de la Comisión Europea, que desarrolla la Directiva 2009/125/CE <i>92/42/EEC COUNCIL DIRECTIVE RELATING TO EFFICIENCY REQUIREMENTS FOR HOT-WATER BOILERS, Annex III, in accordance with article 4 and 9 of European Commission Regulation (UE) No. 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC</i>	
PROCEDIMIENTO DE EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD <i>CONFORMITY ASSESSMENT PROCEDURE</i>	Módulo // <i>Module</i> : B EXAMEN CE DE TIPO / CE TYPE EXAMINATION
DESCRIPCIÓN PRODUCTO TIPO <i>TYPE PRODUCT DESCRIPTION</i>	CALDERAS DE CALEFACCIÓN DE CONDENSACIÓN PARA COMBUSTIBLES LÍQUIDOS <i>CONDENSING HEATING BOILERS FOR FUEL OIL</i>
MODELOS / MODELS:	VER ANEXO // <i>SEE ANNEX</i>
FECHA DE PRIMERA EMISIÓN / FIRST ISSUE DATE:	01-12-2017
FECHA DE MODIFICACIÓN / MODIFICATION DATE:	20-09-2019
El presente certificado se mantendrá vigente siempre que el producto descrito no sea modificado y cumpla los requisitos establecidos en la Directiva 92/42/CEE. Para asegurar dicho cumplimiento, este certificado deberá ir acompañado de la documentación correspondiente a la Evaluación de Conformidad con el tipo según módulo C, D, E o F (realizada por un Organismo Notificado, según frecuencia establecida). <i>This certificate will remain valid as long as the indicated product is not modified and fulfills the requirements established in 92/42/EEC Directive. To ensure such compliance, this certificate must be accompanied by the documentation corresponding to the Conformity Assessment to type according to C, D, E or F (carried out by a Notified Body, according to the established frequency).</i>	


LGA Technological Center, S.A.
Xavier Ruiz Peña
Managing Director, Product Conformity B.U.

Este documento carece de validez sin su anexo técnico, cuyo número coincide con el del certificado.

This document is not valid without its technical annex, whose number coincides with the number of the certificate

Para verificar la autenticidad de este certificado consulte la web / *To verify the authenticity of this certificate see the website:*

<https://apps.applus.com/microsites/microsites/FECIP/login>

PIN 370 CS2883

Modelo <i>Model</i>	RENDIMIENTO / EFFICIENCY		POTENCIA / HEAT OUTPUT		Servicio <i>Service</i>
	η_4 (Hs) 100%Qn	η_1 (Hs) 30%Qn	P_4 100%Qn	P_1 30%Qn	
D7.20.HAC	91,70%	97,40%	20,8 kW	5,4 kW	calefacción <i>heating</i>
D7.30.HAC	91,50%	97,80%	30,1 kW	9,7 kW	calefacción <i>heating</i>

[*]

El resultado obtenido de los ensayos realizados se encuentra en el informe de ensayo nº: **17/ 15257 - 1842**
Test results can be found in the test file nm. 17/ 15257 - 1842

PIN 370 CS2883

ORGANISMO NOTIFICADO Nº / NOTIFIED BODY NR. 0370 - LGAI TECHNOLOGICAL CENTER
DIRECTIVA APLICABLE / APPLICABLE DIRECTIVE: 92/42/CEE RELATIVA A RENDIMIENTO DE CALDERAS, Anexo III – Módulo B <i>92/42/EEC COUNCIL DIRECTIVE RELATING TO EFFICIENCY REQUIREMENTS FOR HOT-WATER BOILERS, Annex III – Module B</i> Según los artículos 4 y 9 del Reglamento (UE) nº 813/2013 de la Comisión Europea, que desarrolla la Directiva 2009/125/CE <i>According to articles 4 and 9 of European Commission Regulation (UE) No. 813/2013, implementing Directive 2009/125/EC</i>
PRODUCTO / PRODUCT: CALDERAS DE CALEFACCIÓN DE CONDENSACIÓN PARA COMBUSTIBLES LÍQUIDOS <i>CONDENSING HEATING BOILERS FOR FUEL OIL</i>
MARCA / BRAND: DOMUSA TEKNIK MODELOS / MODELS: MINNY 20, MINNY CAL 20 [D7.20.HAC], MINNY 30, MINNY CAL 30, MINNY DUO 30 [D7.30.HAC]

Modelo <i>Model</i>	RENDIMIENTO / EFFICIENCY		POTENCIA / HEAT OUTPUT		Servicio <i>Service</i>
	η_4 (Hs) 100%Qn	η_1 (Hs) 30%Qn	P₄ 100%Qn	P₁ 30%Qn	
D7.20.HAC	91,70%	97,40%	20,8 kW	5,4 kW	calefacción <i>heating</i>
D7.30.HAC	91,50%	97,80%	30,1 kW	9,7 kW	calefacción <i>heating</i>